

هذا الطلب مقدم للتحقق من شهادات الزراعة والمنتجات العضوية.

This application is for verification of organic products and agriculture certificates.

Importer's Name:	Tel.:	اسم الشركة المستوردة:	هاتف:
Address: P.O Box:	postal code:	عنوانه:	ص. ب. : الرمز البريدي:
Name of the manufacturing company and address :		اسم الشركة المنتجة وعنوانها:	
Transaction number:		رقم المعاملة الجمركية:	
Certificate Language:		لغة الشهادة:	

We, the organization signed below, are committed to the following:	نحن الشركة، الموقعة أدناه، نتعهد بالالتزام بما يلي:
1- To comply with the certification and provide what ever needed to apply its procedures. 2- Pay all fees in addition to sales tax. 3- provide the department with a copy of transaction document, invoice and organic certificate. 4- provide the department with a sample from each product that is needed to be certified.	١. الاستعداد التام بالالتزام وتوفير كل ما يلزم لتطبيق إجراءات مصادقة الشهادات. ٢. دفع جميع الرسوم المالية المطلوبة لهذه الخدمة بالإضافة لضريبة المبيعات. ٣. تزويد المديرية بصورة عن المعاملة الجمركية والفاتورة وشهادة الانتاج العضوي. ٤. تزويد المديرية بعينة من المنتجات المطلوب لها شهادة تحقق.

Confidentiality obligations	الالتزام بالسرية
CT is committed to maintain all the information and documents supply by the ORG during Organic Certificate Verification procedures in confidentiality and not publicly known, data that is demanded by the accreditation bodies and competent authorities who are entitled by law and legislation to access these information and documents are excluded.	تلتزم مديريةية شهادات المطابقة بالمحافظة على سرية المعلومات والوثائق التي تعتبر غير معلومة للعموم والتي تم الحصول عليها من المنشأة أثناء تطبيق إجراءات منح شهادة تحقق من صحة شهادة الانتاج العضوي ، ولا يشمل ذلك المعلومات التي يتطلب عرضها لهيئات الاعتماد والسلطات التي يحق لها الاطلاع على هذه المعلومات بموجب القانون والتشريعات.

المنتجات العضوية المراد التحقق منها والواردة ضمن الشهادة العضوية والمعاملة الجمركية:

Organic products to be verified which are included in the certificate and in the Transaction document:

الكمية Quantity	رقم التشغيل و/أو تاريخ الانتهاء Batch number/Expirydate	بلد المنشأ Country of origin	العلامة التجارية Trade Mark	اسم المنتج العضوي Organic product's name

Name and Signature of applicant:	اسم وتوقيع مقدم الطلب:
Date of Submitting Application:	تاريخ تقديم الطلب:

Filled by the certification department:		خاص بمديرية شهادات المطابقة:	
Application recipient:	Application No.:	رقم الطلب:	مستلم الطلب:
Date of receiving sample(s):		تاريخ استلام العينة / العينات:	
Application & samples recipient's notes:		ملاحظات مستلم الطلب والعينات:	
Evaluator's Notes:		ملاحظات مقيم صحة الشهادة:	
Signature of Evaluator: Date:		توقيع مقيم صحة الشهادة : التاريخ:	
Signature of Reviewer & Decision Maker : Date:		مراجعة و قرار منح اعتماد صحة الشهادة: التاريخ:	